

LES ENTREES

Salade mêlée Biodynamique du Potager Gaïa Mixed biodynamic salad from Gaia's vegetable garden	19
Velouté d'asperges à l'oseille / Nuage et crumble au Comté / Focaccia toastée Asparagus soup with sorrel / Comté crumble / Toasted focaccia	32
Œuf parfait / Espuma forestier / Morilles Pesto de dent-de-lion / Croûtons	38
Perfect egg / Forest espuma / Morels / Dandelion pesto / Croutons	
Cheescake au poulpe et asperges vertes / Concombre / Sablé au parmesan Aneth / Condiment léger au Wasabi Octopus and green asparagus cheesecake / Cucumber / Parmesan shortbread biscuit Dill / Light condiment with wasabi	42
Ballotine de foie gras mi-cuit / Gel de rhubarbe Chutney de rhubarbe à la cardamome / Rhubarbe en texture Half-cooked foie gras ballotine / Rhubarb gel / Rhubarb chutney with cardamom	46
Ravioles de Saint-Jacques à la truffe Légèreté de bisque / Herbes fraîches Scallops ravioles with truffle / Bisque / Fresh herbs	48
Carpaccio d'artichauds / Copeaux de Gouda / Doucette / Noix de Macadamia Artichoke carpaccio / Gouda slices / Lamb's lettuce / Macadamia nuts	42
Escalope de Foie gras poêlée / Gel de fraise Chutney de Rhubarbe à la cardamome / Rhubarbe en texture Pan-fried foie gras / Strawberry gel / Rhubarb chutney with cardamom / Rhubarb	49
Les Huîtres « Gillardeau N° 3 » ou Poget N°3 (6 pièces) Vinaigre d'échalotes / Citron / Beurre Gillardeau n° 3 or Poget n°3 Oysters (6 pieces) / Shallot vinegar / Lemon / Butter	46

TVA 8.1% incluse / VAT 8.1% included

Rue du Midi 12 • CH-1248 Hermance Tél. : +41/22/751 13 68 • Fax: +41/22/751 16 31 info@hotel-hermance.ch • www.hotel-hermance.ch



Sur demande, nos collaborateurs vous donneront volontiers des informations sur les mets qui peuvent déclencher des allergies ou des intolérances.





LES POISSONS

Aïoli à l'ail des ours / Cabillaud poché au bouillon / Pommes de terre Brocolis Carottes / Rutabaga / Sauce à l'ail des ours Wild garlic aioli / Poached cod / Potatoes / Broccoli / Carrots / Swede / Wild garlic sauce Lieu noir en peau croquante / Palet de pommes de terre safrané / Espuma Hollandaise / Asperges / Betterave / Coulis à l'ail des ours Saith on crunchy skin / Saffron potato galette / Hollandaise espuma / Asparagus Beetroots / Wild garlic coulis

Sole de Méditerranée en Meunière d'amandes Riz parfumé / Carottes / Poireaux / Artichauds

82.-

Mediterranean sole meuniere with almonds / Rice / Carrots / Leeks / Artichokes

Filets de Perche du lac Léman façon Meunière Carottes à l'orange / Pommes Allumettes

58.-

Perch fillets from Lake Geneva meuniere style Carrots with orange / French fries

Loup de ligne (Bar) en croûte de sel Riz aux épices douces / Févettes / Artichauds / Asperges Sauce douce au Wasabi et moutarde verte

86.- à 96.-

(2 pers. prix par pers.)

Sea bass in a salt crust / Rice with sweet spices / Broad beans / Artichokes Asparagus / Sweet sauce with wasabi and green mustard

Loup de ligne pour 3 personnes avec supplément de légumes à CHF. 16.-

Sea Bass for 3 people with vegetables supplement for CHF. 16.-

TVA 8.1% incluse / VAT 8.1% included

Rue du Midi 12 • CH-1248 Hermance Tél.: +41/22/751 13 68 • Fax: +41/22/751 16 31 info@hotel-hermance.ch • www.hotel-hermance.ch



Sur demande, nos collaborateurs vous donneront volontiers des informations sur les mets qui peuvent déclencher des allergies ou des intolérances.





LES VIANDES

49.-

Navarin d'agneau printanier au Thym/Rutabaga/Poireaux Carottes/Polenta crémeuse au Comté/Jus réduit

Navarin of lamb with thyme / Swede / Leeks / Carrots / Creamy polenta with Comté Juice

Filet de bœuf en croûte de poivre Malabar / Crique Ardéchoise 78.-Légumes du moment / Sauce au poivre vert frais

Black Malabar pepper-crusted beef fillet / Potato pancake / Vegetables Green pepper sauce

Croustillant d'agneau aux épices orientales / Asperges / Dattes Carottes / Mousse forestière / Jus d'agneau 6. Carottes / Mousse forestière / Jus d'agneau

Crusty lamb with oriental spices / Asparagus / Dates / Carrots / Forest foam Lamb juice

Côte de bœuf (pour 2 personnes) Selon arrivage

Crique Ardéchoise / Légumes du moment

Sauce au choix : Morilles / Poivre / Jus au Thym / Périgourdine

(prix pour 2 pers)

Prime rib of beef (for 2 people) According to arrival
Potato pancake / Vegetables
Choice of sauces: Morels / Pepper / Thyme juice / Périgourdine

Le poulet « Tradition de l'Auberge » en croûte de sel 96.-Purée d'artichauds / Févettes / Céleri / Asperges / Betteraves (prix pour 2 pers.) Velouté de volaille / Röstis

"The traditional Auberge Chicken" baked in salt crust Artichoke purée/ Broad beans / Celery / Asparagus / Beetroots Cream of poultry soup / Rösti

Poulet pour 3 personnes à CHF. 114.-Chicken for 3 people at CHF. 114.-

TVA 8.1% incluse / VAT 8.1% included

Rue du Midi 12 • CH-1248 Hermance Tél. : +41/22/751 13 68 • Fax : +41/22/751 16 31 info@hotel-hermance.ch • www.hotel-hermance.ch



Sur demande, nos collaborateurs vous donneront volontiers des informations sur les mets qui peuvent déclencher des allergies ou des intolérances.





LES DESSERTS

Tarte du jour / Pie of the day Sans glace - Without ice cream / Avec glace - With ice cream	12/16
Moelleux au chocolat / Fraises / Glace aux herbes fraiches Chocolate fondant / Strawberries / Fresh herbs ice cream	20
Crème brûlée au Toblerone Toblerone crème brûlée	18
Rhubarbe / Meringue / Fraises / Cardamome / Mousse Grena Rhubarb / Meringue / Strawberries / Cardamom / Grenadine mousse	
Tarte tatin à la rhubarbe et au miel/Sorbet fraises des bois Tarte Tatin with rhubarb and honey/Wild strawberry sorbet	20
Pavlova aux fruits rouges / Meringue / Sorbet fraise Red fruits pavlova / Meringue / Strawberry sorbet	20
Chocolat au piment d'Espelette / Sablé et ganache au chocolat Feuillantine au chocolat blanc / Sorbet chocolat noir Chocolate with Espelette pepper / Shortbread biscuit and chocolate ganache / Dark chocolate sorbet	at 20
La Mandarine givrée et son digestif à la Mandarine Frosted mandarin with his mandarin liqueur	20
Déclinaison de Fromages / Mesclun Chutney de fruits de saison/ Toasts de pain de campagne Cheeses selection / Mesclun / Chutney / Toasted farmhouse bread	20
Crêpes « Suzette » (sur commande préalable, minimum 2 per Crêpes « Suzette » (on request, minimum 2 people)	75.) 50

TVA 8.1% incluse / VAT 8.1% included

Rue du Midi 12 • CH-1248 Hermance Tél.: +41/22/751 13 68 • Fax: +41/22/ 751 16 31 info@hotel-hermance.ch • www.hotel-hermance.ch

